

## 外国人体格检查记录

### PHYSICAL EXAMINATION RECORD FOR FOREIGNER

(Please print on both sides of a sheet of paper)

姓名 Name		性别 Sex	男 Male 女 Female	出生日期 Birth Day-Month-Year		照片 Photo
现在通讯地址 Present mailing address					血型 Blood Type	
国籍 Nationality		出生地址 Birth Place				
<p>过去是否患有下列疾病:( 每项后面请回答“ 否” 或“ 是” ) Have you ever had any of the following diseases? ( Each item must be answered “Yes” or“ No” )</p> <p>伤寒 Typhus fever      No    Yes    菌    痢 Bacillary dysentery      No    Yes 小儿麻痹症 Poliomyelitis      No    Yes    布氏杆菌病 Brucellosis      No    Yes 白    喉 Diphtheria      No    Yes    病毒性肝炎 Viral hepatitis      No    Yes 猩 红 热 Scarlet fever      No    Yes    产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection 回 归 热 Relapsing fever      No    Yes    感染                                      No    Yes</p> <p>伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever                                      No    Yes 流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis                                      No    Yes</p> <p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症:( 每项后面请回答“ 否” 或“ 是” ) Do you have any of the following or disorders endangering the pubic order and security? (Each item must be answered“ Yes” or“ No” )</p> <p>毒 物 癡 Toxic mania..... No    Yes 精 神 错 乱 Mental confusion..... No    Yes 精 神 病 Psychosis:躁狂型 Manic Psychosis..... No    Yes     妄想型 Paranoid Psychosis..... No    Yes     纪 觉 型 Hallucinatory Psychosis..... No    Yes</p>						
身高 Height		体重 Weight		血压 Blood pressure	mmHg	
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck		
视力 左 L Vision 右 R		矫正视力 左 L Corrected vision 右 R		眼 Eyes		
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes		

耳 Ears	鼻 Nose	扁桃体 Tonsils	
心 Heart	肺 Lungs	腹部 Abdomen	
脊 柱 Spine	四 肢 Extremities	神经系统 Nervous system	
其它所见 Other abnormal findings			
胸部 X 线检查 Chest X-ray Exam		心 电 图 ECG	
化 验 室 检 查 包 括 血 清 学 诊 断 Laboratory Exam Serodiagnosis			
<p style="text-align: center;">未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病：</p> <p style="text-align: center;">None of the following diseases or disorders found during the present examination</p> <p>霍 乱 Cholera</p> <p>性 病 Venereal Disease</p> <p>黄 热 病 Yellow Fever</p> <p>开放性肺结核 Opening lung tuberculosis</p> <p>鼠 疫 Plague</p> <p>艾 滋 病 AIDS</p> <p>麻 风 Leprosy</p> <p style="text-align: center;">精 神 病 Psychosis</p>			

意见  
Suggestion

检查单位盖章  
Official Stamp

医师签字  
Signature of physician

日期  
Date